

聯合教會墨爾本福音堂

Uniting Church Gospel Hall Melbourne

聖靈降臨節第九主日崇拜

Pentecost 9 Sunday Service (10-08-2025)



<b>9:15 am - 早堂崇拜 (Wesley Church 衛斯理堂)</b> 證道：楊華東牧師/傳譯：周小萍 主席：廖吳愛儀	<b>1:30 pm - 午堂崇拜 (Gospel Hall 福音堂)</b> 證道：許家發牧師/傳譯：陳丹丹 主席：白雲
<b>宣召 (眾立) 詩篇 106 : 1-2 節</b>	<b>宣召 (眾立) 詩篇 106 : 1-2 節</b>
<b>問安</b>	<b>問安</b>
<b>唱詩 (眾立)</b> 你們要讚美耶和華 快樂頌	<b>唱詩 (眾立)</b> 耶穌，我的耶穌 我的生命獻給祢
<b>祈禱 (眾立)</b>	<b>祈禱 (眾立)</b>
<b>讀經：區永幸</b> 馬太福音 6 : 19-25 節； 33-34 節	<b>讀經：黎紹隆 (粵)</b> 提摩太前書 2 : 1-7
<b>證道：信徒在世界的挑戰</b>	<b>證道：可蒙悅納的服事</b>
<b>奉獻與祈禱：詩 Ps 50:23</b>	<b>奉獻與祈禱：詩 Ps 50:23</b>
<b>堂會家訊</b>	<b>堂會家訊</b>
<b>唱詩：興起教會</b>	<b>唱詩：我的生命獻給祢</b>
<b>差遣與祝福 (眾立)</b>	<b>差遣與祝福 (眾立)</b>
<b>三疊阿們頌 (眾立)</b>	<b>三疊阿們頌 (眾立)</b>
<b>11:00am 英文堂崇拜 (Gospel Hall 福音堂)：</b>	<b>講員： Zech (MST)</b>

**其他事奉人員**

司琴

/領唱:

點名/接待:

新人登記/派單張:

核數:

電腦操控/zoom 點名:

茶點:

主日學:

**9:15 am - 早堂崇拜**

莊蔡學玲/  
黃恒泰, 李穎儀, 黎吳綺芊

劉黃淑顏, 林主愛

區陳慧茵, 區永幸

謝惠潔, 林主愛

黎紹隆, 黃永灝

IC 團契

黃陳雅慧, 周德華

**1:30 pm - 午堂崇拜**

黃永灝/  
余顏海倫, 區陳慧茵

彭春佳, 程黎凱靜

梅燕萍, 谷清

白雲, 黎紹隆

廖楚鈞

曲穎, 張美盈

--

**教會聯絡資料 [www.ucghm.org.au](http://www.ucghm.org.au)**

賴德明牧師 Rev Tony Lai	0403 289 318	tonytm lai@live.com.au
楊華東牧師 Rev David Yang (普通話)	0468 946 876	davidyanggospelhall@gmail.com
許家發牧師 Rev Ken Hoi (粵語)	0413 780 926	kenhoi2011@gmail.com
陳章慧嘉 Candy Cheung (主席)	0438 330 886	wkccheung@yahoo.com.au
福音堂幹事 UCGHM Admin	0423 205 161	info@ucghm.org.au

教會網站 Website : [www.ucghm.org.au](http://www.ucghm.org.au) 墨爾本福音堂地址 : 196 Little Bourke Street, Melbourne VIC 3000

## 報告：

- ◇ 本堂熱誠歡迎參加本主日崇拜的新朋友及會眾，早堂崇拜後歡迎到旁邊的 130 大樓二樓茶聚交通。下午 3W 崇拜後也請留步茶聚交通。
- ◇ **洗禮和加入教會禮**：9 月 14 號教會有洗禮和加入教會禮，有感動的弟兄姊妹，請先向楊華東牧師和許家發牧師查詢。除非特別情況，所有申請者必須在教會經常出席崇拜半年或以上。截止日期：8 月 17 號。
- ◇ **宣教模擬旅程**：本堂與澳洲威克理夫聖經翻譯會和其他三間教會合辦一個名為（宣教模擬旅程）活動，主要介紹宣教士如何進入工場工作的過程，讓我們對宣教工作多些了解。日期定於 27/9/2025 星期六上午九點開始，需要報名作實費用為 \$10。請向許家發牧師報名。截止日期：8 月 17 號。
- ◇ 教會即將把所有的錄音帶，CD 和 DVD 轉換為電子檔案，如有意參加這項事工，請聯繫：黃耀華弟兄 Dennis Wong。
- ◇ **福音坊義工招募**：8 月份週五急需義工，時間: 11:00 am - 4:00 pm，願弟兄姊妹們以愛心回應神家的需要。**插花事奉**：如有心志參與每周一天插花事奉，詳情請聯絡鍾譚國儀姊妹。
- ◇ **關懷小組義工招募**：我們現邀請新成員加入教會的探訪關懷小組。若您是基督徒，並且已在本教會穩定聚會滿一年，歡迎您參與這項充滿愛心與服事機會的事工。有感動者請聯絡 Irene Lim 林主愛姊妹。
- ◇ **主日學老師招募**：早堂主日學需要各年齡學生的老師，現迫切需 11 歲以上的青少年班的老師，需用英文教課。如有感動擔任此崗位的，請與劉陳麗珍 Annie Lau 0403 317 989 或劉顯慧姊妹 Esther 聯絡。
- ◇ **2025 年差傳信心奉獻**：今年差傳奉獻目標 \$37,000。無論弟兄姊妹用禱告或金錢奉獻來支持差傳事工，都是神所喜悅的。感謝大家對差傳事工的支持。
- ◇ 賴德明牧師於 14/7-31/8/2025 長期服務休假，如有需要請聯絡其他教牧長執。

17/08 下週主日事奉人員	9:15am 早堂崇拜	1:30pm 3W 崇拜
講員/傳譯:	何廣明牧師/鄧允東	何廣明牧師/馬卓怡
崇拜主席/讀經員:	鄧允東/黎吳綺芊	程嘉鈺/孫糖糖 (國)
司琴/領唱:	林崇謙/ 陳章慧嘉, 蕭綺欣	莊蔡學玲/ 程黎凱靜, 韋榮
點名/接待:	區陳慧茵, 區永幸	白雲, 黎吳綺芊
新人登記/派單張:	謝惠潔, 白雲	廖荃約, 陳丹丹
核數:	陳金城, 邱海福	程嘉鈺, 孫糖糖
電腦操控/zoom 直播:	黃永灝, 劉凱婕	劉凱婕
茶點:	IC 團契	高婧, 黃永灝
主日學:	黃陳雅慧, 周德華	---
八月早禱會負責人:	林主愛	
11:00 am 英文堂崇拜:	Tommy Nguyen	

03/08/2025 上週崇拜出席人數			早堂 9:15 am			英文 11:00 am			3W 1:30 pm		
實體/聖餐	Zoom	主日學	93/91	24	12	19/17	4	6	41/36	4	-
本年直至 30.06.2025 經常費及其他總收入 \$180,723.75 總支出 \$193,357.84 累積虧損： (\$12,634.09)。2025 年度直至上個主日，共收到差傳奉獻：\$ 21,014.00。											

## 關懷 & 代禱

- ◇ 請為彭春佳姐妹的父親彭飛代禱，他進行了腫瘤相關的檢查，他將開始接受為期六週的放射治療，療程為每週五天，共 30 次。求主看顧醫治。
- ◇ 請為賴牧師一家的身體健康禱告，求主看顧保守。
- ◇ 請為中東戰爭禱告，求主化解各方仇恨，賜領導人智慧找到和平共處的方法。
- ◇ 請為教會尋找英語事工牧者禱告。(禱告事項請聯絡教牧團，陳章慧嘉或林主愛姊妹)

## 門徒訓練及培育領袖

- ◇ **週四網上查經祈禱會**：週四(14/08)晚上 8:00 由許家發牧師帶領哈該書 2 章討論，歡迎弟兄姊妹和新朋友參加。
- ◇ **網上讀經計劃**：每月第一、三周的週四晚上 8:00；第二、四周的週五晚上 8:00，歡迎弟兄姊妹和新朋友參加。

## 團契及小組活動

- ◇ **普通話職場團契**：本週日下午有團契，詳情請聯繫楊華東牧師。

## 其他活動

- ◇ **兒童主日學**：9:15-10:50am，地點 Lonsdale St 130 大樓 2 樓，歡迎參加；欲知詳情請與 Elaine Chung 0422 310 620/Annie Lau 0403 317 989 聯絡。
- ◇ **福音坊**：每週一、三、五，11:00am-4:00pm 開放，有各類中、英文聖經及禮品售賣。**英文班已復課**，時間：每週一 11:30am-1:00pm，費用全免，歡迎參加。

## 外展宣教

- ◇ **福音堂教會的網站**：<https://www.ucghm.org.au/>(崇拜直播及回看等鏈接)
- ◇ **教會門徒訓練網站**：<https://shorturl.at/fimO5>
- ◇ **我們支持的宣教機構**：泰國天恩宣教事工 Grace Foundation  
天恩宣教中心栽培、訓練、差派和支持少數民族的青少年成才，成為社會和教會的棟梁。除了教他們聖經，還教他們語文(中、英、泰)和教他們實際的生活技能(理髮、養豬、種菜等)。訓練完畢，便差派這些宣教士回到他們自己的少數民族，一方面用所學的語言(中、英、泰)來當老師或用所學的生活技能來賺取生活費。而另一方面又可以用鄉語與自己的同鄉傳福音。在空餘時間，他們也可種菜、養豬養雞或鴨等等。所以，他們不止是傳教士，也是教師，有足夠的技能來維持生計。在屬靈方面，他們也會繼續得到宣教中心的培育，會有成長。這就是天恩的宣教模式；不說空話，落實宣教。要知道我們的主耶穌固然是「生命之主」，也是「生活之主」，是作木匠為生的。這樣做法，少數民族教會才會充滿生命力，能在社區扎根。

如未能夠現場奉獻，可使用下列方法：

**支票抬頭**：UC Gospel Hall Melbourne 或

**銀行轉帳**：Westpac 銀行戶口，BSB: 033 172 / ACC: 806 706

(如需教會知會收到奉獻，請備註自己的手提號碼。電子轉帳備註請用英文填寫。若未注明則視為一般奉獻。感謝大家的合作。)

奉獻記錄已張貼在衛斯理堂大堂入口及小博街福音堂。\*恆常奉獻，務使家中有糧\*

愛心關懷，激勵團契，培育領袖，參與外展

# 粵語事工：早堂 915 事工

許家發牧師

若要談粵語事工，我想哪是一個很大的事工範疇，應該留待堂議會或主任牧師來分享。所以，我嘗試把範圍縮小，略談 915 的事工。915 崇拜自 1979 年起由福音堂遷往衛斯理堂崇拜至今已 46 年，隨著時代的變遷，我們在衛斯理堂可使用的空間和時間已越來越少，但租金卻越來越貴，目前的情況比過去任何時候都要嚴峻。

因此，我們要思考，我們來教會是要尋找什麼？要別人的服事，還是要來侍奉神。有關 915 的事工我正在思考和祈禱當中，盼望你們也可以為此事一起禱告。我想在此借扒龍舟這活動來反省 915 的事工（甚至教會的事工），扒龍舟從表面來看是靠鼓手的節奏帶領和舵手的方向掌握，但實際上一首龍舟光有鼓手和舵手是不夠的，扒龍舟是一個群體的活動，它還需要很多的划手來劃槳才可以前進，否則那首龍舟是不會動的，划手才是龍舟的核心動力。教會的事工也是如此，若把堂議會和牧者比喻為鼓手和舵手，但卻沒有划手，我想不必多說，你也能想像結果會是怎樣？

在以賽亞書六章 8 節記載了以賽亞蒙召的一段話，以賽亞聽見主的聲音說：「我可以差遣誰呢？誰肯為我們去呢？」以賽亞回應主說：「我在這裏，請差遣我！」

在馬太福音九章 37~38 節耶穌也發出類似的聲音，耶穌對門徒說：「要收的莊稼多，做工的人少。所以，你們要求莊稼的主差遣做工的人出去收他的莊稼。」

親愛的弟兄姊妹，你聽到神透過不同的渠道和方式來呼叫你嗎？你願意回應祂對你的邀請嗎？若你有感動或什麼想法歡迎與許牧師聯絡。期待與大家同舟共濟共建健康的信仰群體。

## 每週讀經

賽 Is 1:1, 10-20

詩 Ps 50:1-8 22-23

來 Heb 11:1-3, 8-16

路 Lk 12:32-40

## 二零二五年信心認獻 2025 Missionary Faith Pledge

信心認獻是：

把未曾有但將會有的金錢、力量，承諾奉獻與主，按期付出；聖經所描寫的信心奉獻，更是在估計到自己將來雖然沒有，但為了回應眾多的需要，仍然憑信心承諾奉獻，其後更仰望神按期的供應，以致能如數奉獻。

**二零二五年信心認獻目標 2025 Missionary Faith Pledge** \$37,000

二零二五年預算支出:

In 2025, the budget for the mission will be spent as follows:

* 外展及其他 Outreach & others	\$8,000
* 宣教士 Support Missionary	\$4,000
* 神學生 Support Theological Student	\$4,000
* 機構奉獻 Donations to external organisations	\$21,000

支持機構如下 Donate to the following organizations in 2024

* 食福團契 Melbourne Restaurant Mission	\$2,000
* 澳洲中信 Chinese Christian Mission Australia	\$2,000
* 金燈台 Golden Lampstand	\$1,000
* 餐館業福音團契 Restaurant Mission	\$1,000
* 號角月報 - 澳洲版 Herald Monthly (Australia)	\$1,000
* 基甸聖經會 Gideon	\$1,000
* 靈命日糧 Our Daily Bread	\$1,000
* 香港晨曦會 Hong Kong Operation Dawn	\$1,000
* 國際關心中國慈善協會 ICC	\$1,000
* 恩雨之聲 Showers of Blessing Evangelistic Ministry	\$1,000
* 泰國天恩宣教事工 Grace Foundation	\$2,000
* 神學院中文部 Melbourne School of Theology (Chinese)	\$2,000
* 神學院英文部 Melbourne School of Theology (English)	\$1,000
* 荊棘火 Burning Bush International Mission (BBIM)	\$1,000
* 澳洲家庭更新協會 Marriage & Family For Christ (MFFC)	\$1,000
* 生活月刊 Life Monthly	\$1,000
* 華人福音普世差傳會 Gospel Operation International	\$1,000
	<b>\$21,000</b>

「神能將各樣的恩惠多多的加給你們，使你們凡事常常充足，能多行各樣善事。」（林後九 8）

“And God is able to make all grace abound toward you: that ye, always having all sufficiency in all things, may abound to every good work.” (2 Cori 9:8)



# 澳洲天恩宣教協會

## GRACEWORLD MISSION AUSTRALIA INC.

### 2025年泰國北部短宣

#### 「福音之路：金三角使命」

這不是一次普通的旅程，而是與神同行，見證生命被福音改變的奇妙機會！在短宣中，我們將把耶穌的愛與救恩帶給當地人。無論你是第一次參與短宣，還是有豐富的宣教經驗，這趟旅程將使你在服事中不斷成長，見證生命翻轉的機會。抓住這一刻，讓我們一起為神的國度邁出勇敢的步伐，一起準備這場非凡的信仰之旅！

**日期：** 2025年 11月13-23日

(12/11晚機出發,24/11早到Melbourne機場)

**地點：** 泰國北部清萊府之山區及美塞宣教中心

**主辦：** 澳洲天恩宣教協會

**目標：** 聯合墨爾本華人教會，組織並帶隊短宣

**報名者條件與須知：**

凡重生得救的基督徒，無需特別技能，只需一顆願意服事的心，皆可報名參加。

我們誠邀墨爾本各教會的弟兄姊妹掃描下方 QR 碼與我們聯繫，了解更多詳情或儘早報名。協會將根據報名人數進行統計，凡報名人數達到 8 位或以上，即可組織短宣隊出發。我們將安排專人協助貴教會統籌短宣相關事宜，期待您的參與！



[www.gwma.com.au](http://www.gwma.com.au)

# 雙重世角

二代成長  
經驗

*Tanya Crossman*  
第三文化孩子 (TCK)  
培訓研究和國際教育主任

線上&線下同步  
5 BURWOOD HIGHWAY,  
WANTIRNA

免費

20.09 星期六 10am-12pm Where Do I Belong?  
The Uniqueness of the 2nd Gen 英語

22.09 星期一 7pm-9pm 如何牧養二代? 國語

23.09 星期二 7pm-9pm How to Pastor the 2nd Gen? 英語

24.09 星期三 7pm-9pm How to Parent the 2nd Gen? 英語

25.09 星期四 7pm-9pm 如何教養二代? 國語

這系列的公開講座將探討身份、歸屬和信仰的問題，以及教會、家庭和事工領導者如何更好地理解、培養和賦能第二代。

在線註冊



適合二代、教會領袖、青年工件者、家長、教育工作者，以及任何參與跨代事工的人士



牽著你手，讓恩典照亮  
2025 奮興培靈會

# 我在 HERE I AM 這裡

講員：戴繼宗牧師  
(JAMES HUDSON TAYLOR IV)

8月  
22日、23日

MST禮堂

7:30 - 9:00 PM

5 Burwood Highway,

Wantirna, VIC 3152



戴繼宗牧師是戴德生的玄孫；現任台灣中華福音神學院院長。



馬來西亞   
萬民宣教大會

13-15/11/2025

地點 / 馬來西亞聖經神學院

# 傳到萬民，直到地極

Preach to All Nations, to the Ends of the Earth

為基督贏得未得之民，將福音傳於萬族萬邦

Bringing the Gospel to All Tribes and All Nations

邀請您為大使命宣教共襄盛舉

大會講員



許勁浪牧師/博士  
香港新恩教會 (主任牧師)  
荊棘火國際佈道 (會長)  
荊棘火神學院 (院長)



王美鍾牧師/博士  
馬來西亞浸信會神學院 (院長)



陳克迅牧師/博士  
美國凱地中國教會 (主任牧師)  
美國西南浸信會神學院 (兼任教授)



林日峰牧師/博士  
馬來西亞聖經神學院 (馬聖) (院長)



饒康健牧師  
全球華人國度網絡 (副執行長)  
馬來西亞使徒性網絡中心 (創辦人)



江冠明牧師/宣教士  
少數民族宣教中心 (會長)  
跨文化宣教神學院 (創辦人)

費用: Conference Fee (參會費) - RM200 (包括住宿及餐費)  
截止日期: 9/9/2025

填寫報名表:



聯辦: 荊棘火國際佈道會BBIM, 少數民族宣教中心MFCI, 馬來西亞聖經神學院, 馬來西亞浸信會神學院

查詢/報名: Viola 牧師 +0430 391 666 (澳洲); Sherlock +1 2143259886 (美國); 陳怡文牧師 +04 2235 8286 (台灣)  
潘來云 +6012-202 8893 (馬來西亞); 李志聲傳道 +852 67950890 (香港)